

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2007/C 200/05)

Támogatás száma: XA 108/07

Tagállam: Olaszország

Régió: Veneto

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Corsi di aggiornamento per il corretto impiego di prodotti fitosanitari.

Jogalap: Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10, *Ordinamento del sistema di formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro*. D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, artt. 25-26-27, *Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti*. Deliberazione della giunta regionale del Veneto 22 ottobre 2004, n. 3306, *Direttive generali realizzazione corsi*.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A költségvetési előirányzatot az adott költségvetési év előzetes mérlegének elfogadásáról szóló tartományi törvény és a mérleg későbbi módosításai állapítják meg. 2007-ben a támogatásra szánt teljes összeg 162 005 EUR.

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható kiadás 100 %-áig költség/óra paraméter alapján, ami jelenleg óránként 125 EUR-ban került megállapításra. Egy-egy kérelmező (a 2002. augusztus 9-i 19. számú tartományi törvény értelmében akkreditált képzési intézmények) legfeljebb egy projektet nyújthat be, amely legfeljebb 390 óra terjedelemben tartalmazza valamennyi képzést (alapképzés és/vagy továbbképzés). A képzésre nyújtható összes támogatható költség alapképzés esetén 1 875 EUR (képzésenként minimum 15 óra), továbbképzés esetén pedig 750 EUR (képzésenként minimum 6 óra).

Végrehajtás időpontja: 2007. június 30.

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008. december 31-ig.

A támogatás célja: Oktatás és szakképzés mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági dolgozók részére.

Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke: *Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban*, (2) bekezdés, a) pont.

Támogatható költségek: képzések szervezéséhez és megvalósításához kapcsolódó költségek.

Érintett ágazat(ok): A program a Szerződés I. mellékletében foglalt mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó mezőgazdasági termelőknek szóló, a növényvédőszeresek helyes használatára vonatkozó szakmai képzési tevékenységekre vonatkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Regione del Veneto — Giunta regionale Direzione regionale Agroambiente e servizi per l'agricoltura
Via Torino, 110
I-30172 Mestre (VE)

Internetcím:

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+Avvisi+Concorsi/Bandi/?materia=Agricoltura>

Egyéb információk: —

A támogatás száma: XA 109/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Domžale közigazgatási területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Domžale 2007-2013.

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Domžale — II. Poglavlje.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A 2007–2013-as időszakban az éves kiadások összege várhatóan 74 400 EUR-t tesz ki.

A támogatások maximális intenzitása:

1. Beruházás az elsődleges termelést végző gazdaságokba:

- a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a a hátrányos helyzetű régiókban, egyéb térségekben pedig a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 40 %-a.

2. Technikai segítségnyújtás az agrárágazatban:

- a mezőgazdasági termelők oktatására és szakképzésére, a tanácsadói szolgáltatásokra és a fórumok, versenyek, kiállítások, vásárok, kiadványok, katalógusok, internetes honlapok létrehozására fordított költségek legfeljebb 100 %-a.

A végrehajtás időpontja: 2007. júniusától (vagy a szabályok hatályba lépésének napjától)

A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig.

A támogatás célja: A kvk-k támogatása.

Az 1857/2006/EK rendelet cikkeire való hivatkozás és a támogatható költségek: A Domžale közigazgatási területén az agrár- és vidékfejlesztés fenntartására és előmozdítására irányuló támogatások odaítéléséről szóló szabályzattervezet II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkeivel összhangban állami támogatásnak minősülnek:

- a bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- a bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban.

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság – Növénytermesztés és állattenyésztés.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Domžale
Ljubljanska 69
SLO-1230 Domžale

Internetcím: <http://vestnik.domzale.si/index.php?id=344>

Egyéb információ: —

A támogatás száma: XA 110/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Maribor közigazgatási területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Programi razvojja podeželja v občini Maribor 2007-2013.

Jogalap: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov razvoj kmetijstva in podeželja v Mestni občini Maribor — II. Poglavlje.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 240 000 EUR

2008: 245 000 EUR

2009: 250 000 EUR

2010: 260 000 EUR

2011: 270 000 EUR

2012: 270 000 EUR

2013: 275 000 EUR

A támogatások maximális intenzitása:

1. Beruházás az elsődleges termelést végző gazdaságokba:

- a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a a hátrányos helyzetű területeken vagy a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a egyéb térségekben,

- a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 50 %-a egyéb térségekben, amennyiben a beruházó olyan, fiatal mezőgazdasági termelő, aki legfeljebb öt éve hozta létre gazdaságát, valamint ha a beruházás célja szerepel az üzleti tervben.

2. A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:

- a kulturális örökség részét képező termelőeszközök megőrzését szolgáló beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 60 %-a, a hátrányos helyzetű területeken pedig legfeljebb 75 %-a, feltéve, hogy az nem eredményez termelésnövekedést,

- a kulturális örökség gazdaságokban található, a termelési folyamat részét nem képező elemeinek megőrzését szolgáló beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 100 %-a (régészeti és történelmi jelentőségű helyszínek),

- további támogatás nyújtható azon többletköltségek legfeljebb 100 %-ának a fedezésére, amelyek a kulturális örökséget képező épületek jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásából adódnak.

3. Biztosítási díjak fizetéséhez nyújtott támogatás:

- az állami társfinanszírozási alapokkal kombinálva a támogatás összege nem haladhatja meg a biztosítási díjak költségeinek 50 %-át.

4. Birtokrendezési támogatás:

- az adminisztratív eljárások során felmerült támogatható költségek legfeljebb 100 %-a, a vizsgálati díjakat is beleértve.

5. Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:

- a támogatás a költségek legfeljebb 100 %-ának fedezésére, támogatott szolgáltatások formájában nyújtható, és nem tartalmazhat a termelőknek adott közvetlen kifizetéseket.

6. Technikai segítség nyújtása:

- a támogatás a költségek legfeljebb 100 %-ának fedezésére, támogatott szolgáltatások formájában nyújtható, és nem tartalmazhat a termelőknek adott közvetlen kifizetéseket.

A végrehajtás időpontja: 2007. júniusától (vagy a szabályok hatályba lépésének napjától)

A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig.

A támogatás célja: A kvk-k támogatása.

Az 1857/2006/EK rendelet cikkeire való hivatkozás és a támogatható költségek: A Maribor közigazgatási területén az állami támogatások és a de minimis támogatások odaítéléséről, valamint az agrár- és vidékfejlesztési intézkedések végrehajtásáról szóló szabályzattervezet II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkeivel összhangban állami támogatásnak minősülnek:

- a bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- a bizottsági rendelet 5. cikke: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- a bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- a bizottsági rendelet 13. cikke: Birtokrendezési támogatás,
- a bizottsági rendelet 14. cikke: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- a bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás.

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság – Növénytermesztés és állattenyésztés.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Mestna občina Maribor
Ul. Heroja staneta 1
SLO-2000 Maribor

Internetcím:

<http://www.izit.si/muv/index.php?action=showIzdaja&year=2007&izdajaID=410>

Egyéb információ: —

A támogatás száma: XA 111/07

Tagállam: Németország

Régió: Land Baden-Württemberg

A támogatási program megnevezése: Dienstleistung zur Vermarktung ökologischer oder regionaler land- und forstwirtschaftlicher Qualitätsprodukte im Zusammenhang mit der Erhaltung der Kulturlandschaft:

Organisationskosten eines zu gründenden oder wesentlich zu erweiternden Erzeugerzusammenschlusses

Jogalap: Landschaftspflegerichtlinie (LPR) 2007 des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg

A program tervezett éves költsége: 150 000 EUR/év

Maximális támogatási intenzitás: A mezőgazdasági termelők társulásának szervezeti költségeire nyújtható támogatás aránya az első évben legfeljebb a támogatható költségek 90 %-a, a második évben 70 %-a, a harmadik évben 50 %-a, a negyedik évben 30 %-a és az ötödik évben 10 %-a.

Engedélyezés időpontja: 2007. májustól

A támogatási program időtartama: 2007. május – 2013. december

A támogatás célja: Helyi/regionális szintű hozzáadottérték-termelés a hagyományos tájkép optimalizált használata révén.

A természetvédelmi irányultságú regionális fejlesztés keretében a természetvédelem szempontjából értékes tájképi jellemzőkkel rendelkező kiválasztott területeket olyan állapotba kell hozni, hogy azok lehetőséget nyújtsanak a hagyományos tájkép és a természeti örökség megőzésére, gondozására és fejlesztésére.

Az 1857/2006/EK rendelet 9. cikkével összhangban:

A kis- és középvállalkozások természetvédelmi irányultságú támogatása a hagyományos tájkép és a természeti örökség fenntartható megővése és fejlődése céljából.

A támogatható költségek körébe tartozik (részletes számla vagy igazolás alapján): a termelői szövetkezetek alapítási és bővítési költségei, az irodafelszerelések és -berendezések költsége (az amortizáció nélkül), a személyi és üzleti költségek, a minőségi termékek összegyűjtésének és feldolgozásának költsége (fuvardíj nélkül) a rövid távú tárolást is beleértve, a külső tanácsadás, a minőségellenőrzés és -irányítás, a környezetvédelmi vezetés, előzetes tanúsítás költsége.

Érintett gazdasági ágazatok: Minden mezőgazdasági és erdőgazdálkodási ágazat.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Regierungspräsidium Stuttgart, Ruppmannstraße 21, D-70565 Stuttgart

Regierungspräsidium Karlsruhe, Schlossplatz 1-3, D-76131 Karlsruhe

Regierungspräsidium Freiburg, Bissierstraße 7, D-79114 Freiburg

Regierungspräsidium Tübingen, Konrad-Adenauer-Straße 40-44, D-72072 Tübingen

Internetcím: <http://www.mlr.baden-wuerttemberg.de/mlr/formular/landschaftspflege.pdf>

Egyéb információ:

- A termelői szövetkezet legalább öt éves szerződéses megállapodást köt, és legalább két termelőből áll.
- A kedvezményezett biztosítja, hogy a termelők érdekeit különösen figyelembe veszik.
- A támogatást kizárólag az élelmiszerügyi és vidékügyi minisztérium által elismert, a természetvédelmet integrált módon megközelítő területnek, illetve a minimális legelőterületek megővésére az alacsonyabb szintű irányító hatóság által elismert területnek lehet nyújtani.
- A támogatást a piacszerkezet javítását célzó iránymutatások illetve a mikrovállalkozásoknak az 1698/2005/EK rendelet 54. cikke szerinti természetvédelmi irányultságú támogatása alapján ítélik oda, és az nem lehet ellentétes a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló 2200/96/EK rendelet és utódrendelete célkitűzéseivel.
- A támogatás kedvezményezettje vállalja az ökológiai termelésre és a regionális eredetre irányuló vizsgálati eljárás elvégzését. Az ellenőrzési terv a kérelem részét képezi és támogatásra jogosult. A projekt fenntarthatóságának nyilvánvalónak kell lenni.

s. k.

Dr. Merz

A támogatás száma: XA 112/07

Tagállam: Franciaország

A támogatási rendszer megnevezése: A több időjárási jelenség okozta károokra, de legalább az aszály-, a jég- és a fagykárra, valamint az árvíz vagy a víztöbblet okozta károokra együttesen kötött biztosítások díj- és járulékbefizetéseihez nyújtott támogatás.

Jogalap:

- Article 12 du règlement (CE) n° 1857/2006
- Loi 64.706 du 10 juillet 1964
- Article L 361-8 du livre III (nouveau) du code rural
- Article L 122.7 du code des assurances
- Décret n° 2007-134 du 30 janvier 2007 fixant les modalités d'application de l'article L.361-8 du livre II (nouveau) du code rural en vue de favoriser le développement de l'assurance contre certains risques agricoles

A támogatási rendszer keretében tervezett éves kiadások:

30 millió EUR a nemzeti agrárkárenyhítő garanciaalapból (Fonds national de garantie des calamités agricoles – FNGCA).

A támogatások maximális intenzitása: A támogatható biztosítási fedezethez kapcsolódó, az ügyfélnek kiszámlázott adók és járulékok nélkül értendő díj vagy járulék 35 %-a. A biztosítási fedezetnek az a része támogatható, amely terménybiztosításnál 25 %-os, hozambiztosításnál 20 %-os önrész kikötésének felel meg. A támogatás mértéke 5 százalékponttal magasabb az öt évnél nem régebben gazdálkodó fiatal termelők esetében.

A végrehajtás időpontja: Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől.

A támogatási rendszer időtartama: Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől számított egy év.

A támogatás célja: Előmozdítani az egyszerre több mezőgazdasági kockázatra kötött biztosítások elterjedését. A támogatott biztosítási díjak azonosak az 1857/2006/EK rendeletnek 12. cikkében említettekkel.

Érintett ágazat(ok): A gyümölcs, zöldség, szőlő, gabonafélék, olajos magvak vagy fehérjenövények elsődleges termelését végző gazdaságok a nagyvállalatok kivételével.

Az illetékes hatóság neve és címe:

Ministère de l'agriculture et de la pêche — Direction des affaires financières et de la logistique — Bureau du crédit et de l'assurance
78, rue de Varenne
F-75700 Paris

Honlap: www.agriculture.gouv.fr

A „ressources” (erőforrások) kiválasztása után a „recherche” (keresés) rovatba írja a „calamités” (elemi csapások) kifejezést.